???????

- 06
- 07
- 08

06

Печатные буквы	Звуковое соответствие в русском	Название буквы
A a	а краткая или долгая	а
Ą ą	а долгая	а носовая
B b	б	бэ
C c	ц	цэ
(Ch ch)	х	ха
Č č	ч	че
D d	д	дэ
E e	э в начале слова, е или я после согласного; широкая; краткая или долгая	э
Ę ę	я после согласного; широкая долгая	э носовая
Ė ė	э* узкая	э узкая
F f	ф	эф
G g	г	гэ
H h	г или х	га
I i	и краткая	и краткая
Į į	и долгая	и носовая
Y y	и долгая	и долгая
J j	й	йот

* Произносить без звука йот в начале слова.

07

Печатные буквы	Звуковое соответствие в русском	Название буквы
K k	к	ка
L l	л	эл
M m	м	эм
N n	н	эн
O o	о долгая; в нелитовских словах краткая	о
P p	п	пэ
R r	р	эр
S s	с	эс
Š š	ш	эш
T t	т	тэ
U u	у краткая	у краткая
Ų ų	у носовая	у носовая
Ū ū	у долгая	у долгая
V v	в	вэ
Z z	з	зэ
Ž ž	ж	жэ

ОБЩИЕ ОСОБЕННОСТИ ЗВУКОВ ЛИТОВСКОГО ЯЗЫКА

Звуки литовского языка делятся на гласные и согласные. Литовские гласные существенно отличаются от русских. Отличия эти определяются артикуляционной базой. Отличительной особенностью литовского языка является наличие в нем кратких **a*, e*, i, u** и долгих **ė, y, o, ū** гласных.

* Могут быть краткими и долгими (удлиненными).

08

По произношению от соответствующих гласных русского языка особенно отличаются гласные **e, ė** (**e** как русский **я** после согласного, а **ė** как русский **э**, однако более узкий и передний).

Произношение согласных литовского и русского языков в основном сходно (b — б, c — ц, ch — х, č — ч, d — д, f — ф, k — к, g — г, l — л, m — м, n — н, p — п, r — р, s — с, š — ш, t — т, v — в, z — з, ž — ж), кроме согласного **h**, который в литовском языке произносится как украинский или белорусский **г**: *himnas, herbas, hibridas* и т. д. В русском языке (в заимствованиях) он передается согласными **г** или **х**.

В литовском языке отсутствуют долгие согласные. При этом даже в словах иноязычного происхождения, имеющих долгие согласные (ср. класс — *klasė*, металл — *metalas*, коммунизм — *komunizmas*, грамматика — *gramatika*), пишется одна буква и соответственно произносится она коротко.

Дифтонги в литовском языке делятся на двугласные (**ai, au, ei, ie, ui, uo**) и смешанные двузвучные (**al, am, an, ar, el, em, en, er, il, im, in, ir, ul, um, un, ur**). Произносятся они слитно, причем один из звуков имеет соответствующую (нисходящую или восходящую) интонацию. Поэтому по произношению они существенно отличаются от дифтонгов русского языка.

Буквенное обозначение звуков в литовском языке построено на латинском алфавите. Отдельные буквы в литовском языке употребляются с дополнительными знаками: крючком „ ˛ “ (напр., **ą, ę, į, ų**), черточкой „ **–** “ (напр., **ū**) для обозначения долгого гласного, точкой „ **.** “ над буквой для обозначения узкого долгого **ė**; птичкой „ ˇ “ — для обозначения шипящих согласных (напр., **š, č**).

В литовском языке при обучении произношению используются соответствующие знаки для обозначения ударения слова и интонации звука, а именно: краткие звуки обозначаются грависом (`), долгие — акутом (´) или циркумфлексом (~) (акутом — долгие, но непротяжные звуки, циркумфлексом — долгие и протяжные). Например, *tik* — только, *pilnas* — полный, *lóva* — кровать, *gẽras* — хороший.

В литовском языке, как и в русском, один и тот же звук может иметь разное обозначение. Например: долгие гласные **a, e** обозначаются на письме буквами „**ą**“, „**ę**“ и „**a**“, „**e**“ (*kąsnis* — кусок, *kęsti* — терпеть, *sāko* — говорит, *gẽras* — хороший), долгие гласные звуки **i, u** обозначаются „**y**“, „**ū**“ и „**į**“, „**ų**“ (*výras* — мужчина, *jūs* — вы, *lįsti* — лезть, *dúmai* — дым), краткий гласный **i** обозначается на письме буквой **i** (*visas* — весь); эта же буква может служить и для смягчения предыдущего согласного (*berniùkas* — мальчик).